

**CANADA**

**Province de Québec**

**Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-la-Gatineau**

**Municipalité de Grand-Remous**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Grand-Remous, tenue le 2 mai 2022 à 19 h à la salle du Centre Jean-Guy Prévost au 1508, route Transcanadienne à Grand-Remous.

**Les personnes suivantes sont présentes :**

Mme Jocelyne Lyrette, mairesse

Mme Annie Pelletier, conseillère

Mme Julie Paiement, conseillère

M. Jacques Rodgers, conseiller

M. Gilles Richard, conseiller

M. Rodrigue Lacourcière, conseiller

M. Éric Bélanger, conseiller

Madame Nathalie Laviolette, directrice générale, fait office de secrétaire de la séance.

**Assistance**

3 personnes assistent à la séance.

**Ouverture de la séance ordinaire**

La mairesse, Jocelyne Lyrette, ayant constaté qu'il y avait quorum, déclare la séance ouverte à 19 h.

**ORDRE DU JOUR**

**000 — OUVERTURE DE LA RENCONTRE**

**000-01** Ouverture de la séance ordinaire

**000-02** Adoption de l'ordre du jour

**000-03 PÉRIODE DE QUESTIONS**

**000-04** Dépôt du rapport d'activités de la mairesse

**100 — ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

**110** Conseil et personnel municipaux

**110-01** Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2022

**110-02** Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 avril 2022

**130** Gestion financière et administrative

**130-01** Adoption des comptes payés d'avril 2022

**130-02** Adoption des comptes dus d'avril 2022

**130-03** Adoption des salaires d'avril 2022

**130-04** Rapport financier des vérificateurs externes

**130-05** Changement de personne représentant la municipalité au MERN

**130-06** Achat de logiciel Antidote 11 français

**130-07** Appui à la semaine des personnes handicapées

**130-08** Création d'un comité pour le renouvellement de la convention collective

**130-09** Changement du système ADT TELUS

**130-10** Appui à la coopérative de solidarité de Bouchette

**130-11** Achat de caméra de surveillance

**130-12** Affichage de poste - emploi d'été

**200 — SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**300 — TRANSPORT**

**300-01** Appel d'offres pour garage municipal

**400 — HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**

**500 — SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

**600 — AMÉNAGEMENT, URBANISME, RÈGLEMENT LOCAL ET DÉVELOPPEMENT**

**600-01** Adoption du règlement numéro 040322-333 – modifiant le règlement de zonage numéro 074 en vue d'autoriser un usage dans la zone P-140

## **700 — LOISIRS, CULTURE ET ÉDUCATION**

- 700-01** Adhésion à l’Avis sur l’Éthique en loisir et en sport du ministère de l’Éducation, du loisir et du sport
- 700-02** Demande de subvention pour le camp de jour
- 700-03** Affichage de poste pour les moniteurs du camp de jour
- 700-04** Renouvellement de l’adhésion au le PERO 2022-2023
- 700-05** Appui au projet de Land Art et accord que la MRCVG coordonne l’installation des œuvres dans le sentier pédestre des chutes de la Montagne de la municipalité de Grand-Remous

## **800 – CORRESPONDANCE**

## **900 — VARIA**

## **1000 — PÉRIODE DE QUESTIONS ET PAROLE AU PUBLIC**

## **1100 – Levée de la séance**

### **O – 020522-097 Adoption de l’ordre du jour**

Il est proposé par **Julie Paiement** et il est résolu que l’ordre du jour soit adopté comme présenté.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s’ils sont d’accord avec la résolution.

**Adoptée à l’unanimité**

### **1<sup>re</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question n’est posée.

### **Dépôt du rapport d’activités de la mairesse**

- O-020522-098 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2022 à 19 h**  
**CONSIDÉRANT QU’**une copie du document en titre et la documentation nécessaire ont été remises à tous les membres du conseil au moins 72 h avant la tenue de la séance;

**CONSIDÉRANT QUE** tous les membres présents du conseil déclarent avoir lu le document et renoncent à sa lecture;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Annie Pelletier** et résolu que le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2022 à 19 h soit adopté tel que rédigé par la directrice générale.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-099** **Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 avril 2022 à 18 h 30**

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du document en titre et la documentation nécessaire ont été remises à tous les membres du conseil au moins 72 h avant la tenue de la séance;

**CONSIDÉRANT QUE** tous les membres présents du conseil déclarent avoir lu le document et renoncent à sa lecture;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Rodrigue Lacourcière** et résolu que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 avril 2022 à 18 h 30 soit adopté tel que rédigé par la directrice générale.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-100** **Présentation et adoption des comptes payés d'avril 2022**

Il est proposé par **Jacques Rodgers** et il est résolu que les comptes payés d'avril 2022 soient adoptés d'une somme de **131 237,71 \$**.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adopté à l'unanimité**

**O-020522-101 Présentation et adoption des comptes à payer d'avril 2022**

Il est proposé par **Gilles Richard** et il est résolu que les comptes dus d'avril 2022 soient adoptés d'une somme de **30 487,07 \$**.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-102 Présentation et adoption des salaires payés d'avril 2022**

Il est proposé par **Gilles Richard** et il est résolu que les salaires d'avril 2022 soient adoptés d'une somme de **51 347,16 \$**.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-103 Rapport financier des vérificateurs externes**

Il est proposé par **Rodrigue Lacourcière** et il est résolu d'accepter le rapport financier des vérificateurs externes de l'exercice 2021, comme présenté.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-104 Changement de personne représentant la municipalité de Grand-Remous au MERN**

**CONSIDÉRANT QUE** monsieur Jean-Marie Gauthier ne travaille plus à la municipalité de Grand-Remous depuis le 31 décembre 2021;

**CONSIDÉRANT QUE** madame Nathalie Laviolette a été nommée la directrice générale depuis le 8 février 2022;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Julie Paiement** et il est résolu de nommer madame Nathalie Laviolette comme représentante de la municipalité auprès du MERN;

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-105** **Achat de logiciel Antidote 11 français**

**ATTENDU QUE** le logiciel Antidote 11 français est un outil essentiel pour les employés du bureau;

**ATTENDU QUE** Bélanger électronique a soumis un prix de 90 \$ l'abonnement et de 18 \$ pour la programmation d'entretien Antidote pour chacun des postes;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Éric Bélanger** et il est résolu d'autoriser l'achat d'abonnements Antidote 11 français et les programmes d'entretien d'Antidote d'une somme de 730 \$ plus taxes applicables.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-106** **Appui à la Semaine québécoise des personnes handicapées**

Il est proposé par **Jacques Rodgers** et il est résolu d'appuyer l'Office des personnes handicapées du Québec concernant la 26<sup>e</sup> édition de la Semaine québécoise des personnes handicapées.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-107 Création d'un comité pour le renouvellement de la convention collective**

**CONSIDÉRANT QUE** la convention collective vient à échéance le 31 décembre 2022;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité doit créer un comité de négociation pour représenter la partie patronale,

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Julie Paiement** et il est résolu que le conseil autorise la création du comité de négociation pour le renouvellement de la convention collective qui sera composé de :

- Jocelyne Lyrette, mairesse
- Annie Pelletier, conseillère
- Éric Bélanger, conseiller
- Nathalie Laviolette, directrice générale

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-108 Changement du système d'alarme ADT TELUS**

**ATTENDU QUE** le système d'alarme ADT TELUS actuel n'est plus compatible avec la technologie d'aujourd'hui;

**ATTENDU QUE** le personnel du bureau ne peut plus faire de mise à jour du système;

**ATTENDU QUE** ce système est une nécessité pour la surveillance des lieux;

**ATTENDU QU'**une soumission fut demandée à ADT TELUS;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Rodrigue Lacourcière** et il est résolu d'autoriser le changement du système ADT TELUS et d'installer le nouveau matériel de surveillance d'une somme de 5 350 \$ plus taxes applicables.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-109 Appui à la coopérative de solidarité de Bouchette**

**ATTENDU QUE** le secteur de l'économie sociale au Québec rassemble la totalité des entreprises collectives (les coopératives, les organismes à but non lucratif ou les mutuelles) qui ont des activités marchandes, dont la finalité est économique et sociale;

**ATTENDU QUE** la coopérative de solidarité de Bouchette est un créateur d'emploi dans sa municipalité;

**ATTENDU QUE** la coopérative de solidarité de Bouchette travaille à implanter de nouveaux services pour sa communauté;

**ATTENDU QUE** la coopérative de solidarité de Bouchette est un point de vente important de produits agricoles locaux en tout genre;

**ATTENDU QUE** la coopérative de solidarité de Bouchette dessert la population locale et les villégiateurs de la municipalité et même des alentours;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Éric Bélanger** et il est résolu de démontrer l'appui de la municipalité de Grand-Remous à la poursuite des activités courantes et futures de la coopérative de solidarité de Bouchette.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-110 Achat de caméras de surveillance et d'un enregistreur**

**ATTENDU QU'**un important nombre d'infractions sont survenues à la municipalité au cours des derniers mois;

**ATTENDU QUE** la directrice générale a demandé une soumission auprès de Bélanger Électronique inc. et de Groupe DL solutions informatiques;

**ATTENDU QUE** la protection du bien collectif est prioritaire;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Annie Pelletier** et il est résolu d'autoriser l'achat de caméras de surveillance et d'un enregistreur d'une somme de 1970,79 \$ (taxes en sus) de l'entrepreneur Bélanger Électronique inc.



La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-111 Affichage de poste – emploi d'été**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Grand-Remous a fait une demande d'aide financière dans le cadre du projet étudiant au gouvernement fédéral;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a obtenu une aide financière pour deux étudiants pour épauler l'équipe de la voirie et venir en aide aux personnes âgées de Grand-Remous;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Gilles Richard** et il est résolu d'autoriser l'affichage de poste pour l'embauche de deux étudiants.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-112 Appel d'offres pour le garage municipal**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Grand-Remous souhaite la construction d'un garage municipal;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a demandé à la firme GBA les plans et devis pour cette construction;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité doit faire la demande d'appel d'offres sur le site de la SEAO :

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Éric Bélanger** et il est résolu d'autoriser la direction générale de demander à la firme GBA de publier sur le site de la SEAO un appel d'offres.

La mairesse, Jocelyne Lyrette, demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-113 Adoption du règlement n° 040322-333 – modifiant le règlement de zonage n° 074 en vue d’autoriser un usage dans la zone P-140**

**ATTENDU QU’**un avis de motion fut donné le 7 mars 2022;

**ATTENDU QU’**un premier projet de règlement fut adopté le 7 mars 2022;

**ATTENDU QU’**un second projet de règlement fut adopté le 4 avril 2022;

**ATTENDU QU’**une publication de tenue de registre fut donnée le 22 avril 2022;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Rodrigue Lacourcière** et il est résolu que le règlement n° 040322-333 modifiant le règlement de zonage n° 074 en vue d’autoriser un usage dans la zone P-140.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s’ils sont d’accord avec la résolution.

**Adoptée à l’unanimité**

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU  
MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS**

**RÈGLEMENT n° 040322-333**

**ADOPTION DU RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE ZONAGE n° 074 EN VUE  
D’AUTORISER UN USAGE DANS LA  
ZONE P-140**

**ATTENDU QU’UN** avis de motion a été donné par la conseillère **Annie Pelletier**, lors de la séance ordinaire du 7 mars 2022, afin de modifier le règlement de zonage n° 074 pour y ajouter l’usage t6 dans la zone P-140;

**ATTENDU QUE** le premier projet de règlement est adopté le 7 mars 2022;

**ATTENDU QUE** le règlement de zonage n° 074 est entré en vigueur le 25 janvier 1993;

**ATTENDU QUE** ce règlement de zonage n'autorise pas l'usage t6 « Centre d'équitation » dans la « zone P-140 »;

**ATTENDU QUE** le conseil souhaite autoriser l'usage t6 « Centre d'équitation » dans la « zone P-140 »;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Rodrigue Lacourcière et il est résolu que le Conseil décrète le règlement suivant modifiant le règlement de zonage n° 074.

### **ARTICLE 1 PRÉAMBULE**

Le préambule du présent règlement fait partie intégrante de celui-ci.

### **ARTICLE 2 PLAN DE ZONAGE**

Le plan de zonage du règlement de zonage n° 074 est modifié afin d'ajouter l'usage « t6 » dans la zone P-140 » le tout comme il apparaît au plan de zonage annexé au présent règlement pour en faire partie intégrante.

### **ARTICLE 3 ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi

**DONNÉ À GRAND-REMOUS, QUÉBEC, ce 2<sup>e</sup> jour du mois de mai 2022.**

**Nathalie Laviolette**  
**Directrice générale**

**Jocelyne Lyrette**  
**Mairesse**

<b>Avis de motion :</b>	<b>7 mars 2022</b>
<b>Adoption du premier projet de règlement :</b>	<b>7 mars 2022</b>
<b>Consultation publique :</b>	<b>30 mars 2022</b>
<b>Adoption du deuxième projet de règlement :</b>	<b>4 avril 2022</b>
<b>Avis de tenue de registre :</b>	<b>22 avril 2022</b>
<b>Adoption du règlement :</b>	<b>2 mai 2022</b>
<b>Approbation par la MRCVG :</b>	
<b>Avis public :</b>	
<b>Entrée en vigueur du règlement :</b>	

**O-020522-114 Demande de subvention pour le camp de jour**

**ATTENDU QUE** la municipalité désire offrir à la population un service de camp de jour pour l'été 2022;

**ATTENDU QUE** le camp de jour est un service essentiel pour la communauté;

**ATTENDU QUE** ce service engendre des dépenses inattendues qui n'ont pas été prévues au budget 2022;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Jacques Rodgers** et il est résolu d'autoriser la direction à soumettre une demande d'aide financière et de signer toutes documentations requises.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-115 Affichage de poste – camp de jour**

**ATTENDU QUE** la municipalité désire offrir le service de camp de jour;

**ATTENDU QUE** ce service nécessite des employés(e), pendant une période de huit semaines;

**ATTENDU QUE** la convention collective ne s'applique pas aux emplois d'été;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Julie Paiement** et il est résolu d'autoriser la directrice générale à afficher une offre d'emploi afin de pourvoir trois postes de moniteurs de camp de jour.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-0205422-116 Renouvellement de l'adhésion au le PERO 2022-2023**

Il est proposé par **Annie Pelletier** et il est résolu d'autoriser le renouvellement de l'adhésion au le PERO pour la période 2022-2023 d'une somme de 200 \$, taxes en sus.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**O-020522-117 Appui d'un projet de Land Art et permission à la MRCVG de coordonner l'installation des œuvres dans le sentier pédestre des Chutes de la Montagne de la municipalité de Grand-Remous**

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC assurera la gestion et la protection du projet;

**CONSIDÉRANT QUE** les artistes utiliseront la nature comme outil de création lors de la confection des œuvres;

**CONSIDÉRANT QUE** cette tendance d'art contemporain apportera une visibilité supplémentaire à nos infrastructures de plein air;

**CONSIDÉRANT QUE** ce projet contribuera grandement à sensibiliser la population et les visiteurs sur l'importance de la protection de l'environnement;

**CONSIDÉRANT QUE** ce projet permettra à un plus grand nombre de citoyens de découvrir que le monde culturel se marie bien au monde du plein air;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **Gilles Richard** et il est résolu d'appuyer le projet de Land Art et de permettre à la MRC de coordonner l'installation des œuvres dans le sentier pédestre des Chutes de la Montagne.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**Périodes de questions**

Deux questions sont posées.

**O – 020522-118 Adoption de la levée de la séance**

Il est proposé par **Jacques Rodgers** et il est résolu que la séance soit levée; il est 19 h 22.

La mairesse Jocelyne Lyrette demande aux membres du conseil s'ils sont d'accord avec la résolution.

**Adoptée à l'unanimité**

**Jocelyne Lyrette**  
**Mairesse**

**Nathalie Laviolette**  
**Directrice générale**

**Je, Jocelyne Lyrette, ai approuvé et signé chacune des résolutions contenues au procès-verbal, n'ayant pas avisé le directeur général/greffier de mon refus de les approuver conformément à l'article 142 du Code municipal.**